

Eldorados

Il n'existe pas qu'un seul et unique eldorado : chacun-e poursuit à sa manière des eldorados, les imagine, se déplace et met toutes les chances de son côté pour les atteindre.

Le Collectif EldoradoS, formés de plusieurs associations (l'UOG, l'EPER, le Centre de la Roseraie et le Théâtre Spirale), en partenariat avec la Ville (Service Agenda 21-Ville durable) et le Canton de Genève (Bureau de l'intégration des étrangers), invite à échanger sur les réalités locales des trajectoires migratoires dans le but de renforcer la cohésion sociale à Genève, à travers un programme diversifié et interdisciplinaire.

Dimanche 21 mai de 10h à 17h

UOG, 3, place des Grottes

Atelier créatif vidéo

animé par Ulrich Fischer
A travers des petites vidéos réalisées avec votre smartphone, partagez les lieux qui vous inspirent ou ressourcez à Genève. Formation de base pour maîtriser la qualité du tournage. Création de courtes séquences filmées dans la ville. Les vidéos seront ensuite mises en lien pour favoriser la découverte.

Entrée libre, ouvert à tous

Inscription : communication@uog.ch

Lundi 29 mai à 19h

Grand café de la Parfumerie

Repas/spectacle « Le goût du monde »

Quel goût a le monde ?
Nous vous invitons à la Parfumerie pour écouter vos papilles et déguster des contes du monde entier.

Nous nous réjouissons de vous faire partager les saveurs et les histoires qui sortiront des casseroles!

Conteuses : Jacqueline Nicolini,

Chantal Manuel et des

conteuses-cuisinières

Mise en scène : Naïma Arlaud

Tarif : 40.-

Réservation : 022 341 21 21 ou

contact@theatrespirale.com

Vendredi 2 juin de 13h à 18h

Grand café de la Parfumerie

« Les Genèves en question »

Ateliers mobiles d'échanges et de réflexion thématiques pour appréhender et interroger les enjeux et représentations liés aux diverses réalités des conditions d'accueil vécues à Genève : Genève lieu d'arrivée, de transit et de départ? Genève espace d'intégration et d'exclusion?

Entrée libre

Inscription : info@centreroseiraie.ch

Samedi 3 juin dès 22h

Grand café de la Parfumerie

Soirée festive

Concert de musique d'Afrique de l'ouest avec Khalifa Mbaye et Dramane Dembele. Lectures des poèmes «De sang et de lumière» de Laurent Gaudé par les artistes d'Eldorado.

Danse avec La Compagnie Don Souma menée par Doudou et Aziz qui viendra avec ses invités faire résonner les Dum-dum de Bobo et mettre le feu à la Parfumerie. Fin de soirée avec DJ Quedraogo
Tarif plein : 15.- Tarif réduit : 10.-
Réservation : 022 341 21 21 ou contact@theatrespirale.com

EXPOSITIONS

Du 23 mai au 7 juin

Foyer Théâtre du Loup

Images d'Eldorado 2015/2017

Photographies de Jess Wright, Patrick Mohr et Damien Mollineux (Impression Webster University)

Cartographie des lieux ressources pour les personnes migrantes

Réalisé par le centre de la Roseraie

Du 29 mai au 7 juin

Grand café de la Parfumerie

Une goutte de notre époque

Exposition de photos de Kerim Knight réalisée en collaboration avec le centre d'accueil pour personnes migrantes de la Roseraie



ELDORADO

DE LAURENT GAUDÉ – MISE EN SCÈNE PATRICK MOHR
DU 23 MAI AU 6 JUIN 2017

UNE CRÉATION DU Théâtre **Spirale**

THEATRE DU LOUP

... SUBVENTIONNEE ... PAR LA VILLE DE GENÈVE



LOTTERIE ROMANDE



la francophonie



ERNST GÖHNER STIFTUNG



HEKS EPER



CORODIS



prohelvetia

Soutiens

Ville de Genève, République et canton de Genève,
Loterie romande, Pro Helvetia, Fondation Hans Wilsdorf,
Fondation Ernst Göhner, Corodis, Organisation Internationale de la Francophonie, Fonds Vivre Ensemble

Partenaires

Théâtre du Loup, Théâtre de La Parfumerie, Université Ouvrière de Genève, Centre d'accueil pour personnes migrantes La Roseraie, Entraide Protestante Suisse, Service Agenda 21-Ville durable, Bureau de l'intégration des étrangers, Centre des arts de l'Ecole Internationale de Genève

Théâtre **Spirale**

www.theatrespirale.com
Renseignements : +41 22 343 01 30
contact@theatrespirale.com

THEATRE DU LOUP

ELDORADO

Une création du Théâtre Spirale

Du 23 mai au 6 juin 2017, au **Théâtre du Loup**

Mardi, jeudi, samedi 19h / mercredi, vendredi 20h / dimanche 17h

Avec *Eldorado*, c'est depuis les pays d'origine que l'on suit l'épopée de ceux qui au péril de leurs vies quittent leurs terres natales pour tenter d'atteindre la terre promise. C'est avec une grande intelligence et un sens consommé de la narration que Laurent Gaudé tisse les destins croisés de ces multiples migrants confrontés à l'imperméabilité de la citadelle Europe.

Ce texte résonne en nous comme un cri sourd de colère rentrée et de désespoir, il s'ancre dans une actualité qui depuis plus de dix ans ne cesse de prendre de l'ampleur et devient un véritable phénomène de société, mais en hissant les personnages qui incarnent cet affrontement au rang d'icônes, de figure mythologique d'une tragédie contemporaine.

Depuis vingt-cinq ans, le Théâtre Spirale travaille régulièrement sur la thématique des migrations avec des acteurs, conteurs, danseurs et musiciens d'ici et d'ailleurs.

Mise en scène : Patrick Mohr

D'après le roman *Eldorado* de Laurent Gaudé (Actes Sud, 2006)

Adaptation : Patrick Mohr et Justine Ruchat

Chorégraphie : Koen Augustijnen

Scénographie et lumière : Michel Faure

Costumes : Marion Schmid

Bande son : Jacques Zürcher

Régie de tournée : Hélène Giraud et Cédric Caradec

Jeu et musique : Antonio Bui, Hamadou Kassogué, Amanda Cepero, Doudou, Justine Ruchat, Sara Kasme, Dramane Dembélé, Mohammad Mohammad,

Steven Matthews, Alassane Gueye, Adama Gueye, Mamadou Gueye,

Khalifa Mbaye, Aziz Ouedraogo, Joseph Sanou, Pacho Rodriguez, Lara Jäger

Avec la participation d'un chœur théâtral de personnes migrantes et genevoises.

Formateurs du chœur : Joseph Sanou, Patrick Mohr, Justine Ruchat

Administration, production : Barbara Mégroz

Graphisme : Helder da Silva

Accueil et billetterie : Une heure avant le spectacle

Réservations : +41 22 301 31 00

Tarif plein : 25,-

Carte Côté Courrier : 20,-

Membres du Théâtre du Loup et du Théâtre Spirale,

AVS, AI, chômeurs, étudiants, Unireso, professionnels : 16,-

Etudiants, enfants : 12,-

20ans/20 francs, enfants Loup, enfants Spirale : 10,-

THEATRE DU LOUP

Ch. de la Gravière 10, 1227 Les Acacias, Genève

www.theatreduloup.ch

Tournée 2017



Le Reflet – Théâtre de Vevey

www.lerelflet.ch

Mardi 25 avril 2017 à 20h

Réservation : 021 925 94 94

Théâtre du Passage, Neuchâtel

www.theatredupassage.ch

Vendredi 28 avril 2017 à 20h

Réservation : 032 717 79 07

CO2 Bulle

www.co2-spectacle.ch

Vendredi 5 mai 2017 à 20h

Réservation : 026 913 15 46

Théâtre du Jorat – Mézières

www.theatredujorat.ch

Vendredi 12 mai 2017 à 20h

Réservation : 021 903 07 55

Centre Culturel Régional de Porrentruy

www.cultureporrentruy.ch

Dimanche 14 mai 2017 à 17h

Réservation : 032 466 92 19

Centre des arts de l'Ecole Internationale de Genève

www.ecolint-arts.ch

Vendredi 19 mai 2017 à 20h

Réservation : 022 787 26 75

« *Eldorado* est une véritable épopée qui transcende la réalité... Entre rires et larmes, éclats de joie et recueils, ce spectacle bouleversant rend un indéniable hommage aux migrants, ceux d'hier et ceux de demain, célébrant avant tout la vie. »

Le Courrier

« Parfois le Théâtre n'est pas que le miroir du monde, il est aussi le monde lui-même. »

Le Temps



Théâtre, narration, musique et danse, avec *Eldorado*, le Théâtre Spirale poursuit sa recherche pluridisciplinaire aux frontières entre les arts en mettant cette fois un accent particulier sur le mouvement. Pour ce faire, nous avons travaillé avec Koen Augustijnen, danseur et chorégraphe flamand des Ballets C de la B d'Alain Platel.

Pour cette création, nous avons ressenti le besoin d'avoir du monde sur le plateau, un grand chœur tragique qui vienne amplifier la présence des seize comédiens professionnels et conférer à cette épopée migratoire sa dimension collective et universelle.

En partenariat avec l'Université Ouvrière de Genève, le Centre d'accueil pour personnes migrantes La Roseraie et l'Entraide Protestante Suisse, nous avons constitué un chœur de migrants formé par des hommes, des femmes et des enfants résidents à Genève et originaires de quinze pays différents. Notre *Eldorado* à nous, c'est cela vivre et créer ensemble.

Le chœur :

Esmeralda AGUDELO SALAZAR, Juan Gabriel ALFONSO DE QUEIRO, Pérsida CABANA, Gladys CHIKY, Nyah DAR ZIV, Issaïas DESIT, Amiel FISSHA, Denden GEBRE, Rufael GEBREMEDHIN, Lou GOLAZ, Annick HUG, Feven KIPLAN, Reshat KURTSHI, Corinne LEUZINGER, Jo LIMA, Darcy MAMANI HERENCIA, Djakaridja MANIBIKONE, Fisseha MEHARENA, Alexia MEIER, Simon MHRITAB, Fe SANCHIS MORENO, Moussa SISSOKO, Nyan STOREY, Selam TESFU, Samuel TESFAGERGSH, Firat TUGRUL